

31992L0086

L325/18

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

11.11.1992

IL-HMISTAX-IL DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 92/86/KEE**tal-21 ta' Ottubru 1992****li tadatta għall-progress tekniku l-Annessi II, III, IV, V, VI u VII tad-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-prodotti kosmetiċi**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITA EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi il-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-prodotti kosmetiċi ⁽¹⁾, kif l-aħhar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 92/8/KEE ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8 (2) tagħha,

Billi, fuq il-bażi ta' l-informazzjoni disponibbli, ċerti aġenti koloranti, preservattivi u filters ultra-vjola permissibbli temporanjament jistgħu jiġu permissibbli definittivament, waqt li oħrajn għandhom jiġu projbiti definittivament jew ikunu permissibbli għal perijodu specifiku iehor;

Billi, biex tkun protetta s-saħha pubblika, huwa meħtieġ li jkun ipprojbit l-użu ta' 1,2-epoxybutane, CI 15585, *strontium lactate*, *strontium nitrate*, *strontium polycarboxylate*, *pramocaine*, *4-ethoxy-m-phenylenediamine* u l-imluha tiegħu, *2,4-diaminophenylethanol* u l-imluha tiegħu, *catechol*, *pyrogallol*, *nitrosamines* u *dialkanolamines*;Billi, fuq il-bażi tar-riċerka xjentifika u teknika l-akter riċenti, l-użu tal-klorur tal-*strontium*, *strontium acetate*, l-aċidu mxahham tad-*dialkanolamides*, *monoalkanolamines*, *trialkanolamines* u *hydrated magnesium silicate* jista' jkun permissibbli b'ċerti restrizzjonijiet u kondizzjonijiet u bl-inkluzjoni obbligatorja ta' twissija għas-saħha fuq it-tikketti;Billi, fuq il-bażi tar-riċerki xjentifiċi u tekniċi l-aktar riċenti, *3-iodo-2-propynybutyl carbamate* u *sodium hydroxymethylaminoacetate* jistgħu jkunu wżati bhala preseravattivi fi prodotti kosmetiċi sat-30 ta' Gunju 1993 suġġetti għal ċerti restrizzjonijiet u kondizzjonijiet;

Billi l-miżuri li hemm provvediment dwarhom f'din id-Direttiva huma bi qbil mal-opinjoni tal-Kumitat tal-Adattazzjoni għall-Progress Tekniku tad-Direttivi għat-Tneħhija ta' l-Ostakoli Tekniċi fil-Kummerċ tas-Settur tal-Kosmetika,

⁽¹⁾ ĠU Nru L 262, 27. 9. 1976, p. 169.⁽²⁾ ĠU Nru L 70, 17. 3. 1992, p. 23.

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Id-Direttiva 76/768/KEE hija emendata kif ġej:

1. in-numri li ġejjin huma miżjuda mal-Anness II:

“400 . 1,2-epoxybutane

401. Aġent kolorant CI 15585

402. *Strontium lactate*403. *Strontium nitrate*404. *Strontium polycarboxylate*405. *Pramocaine*

406. 4-ethoxy-m-phenylenediamine u l-imluh tiegħu

407, 2,4-diaminophenylethanol u l-imluh tiegħu

408. *Catechol*409. *Pyrogallol*410. *Nitrosamines*411. *Dialkanolamines sekondarji*”;

2. fl-Anness III, il-Parti 1:

(a) in-numri ta' referenza li ġejjin huma miżjuda:

a	b	c	d	e	f
“57	<i>Strontium chloride hexahydrate</i>	Toothpaste	3,5%, ikkalkulat bhala <i>strontium</i> . Meta mhallat ma' prodotti oħra tal- <i>strontium</i> , il-kontenut totali tal- <i>strontium</i> m'għandux jeċċedi it-3,5%		Fih il-klorur tal- <i>strontium</i> . L-użu frekwenti mit-tfal mhux irrakkomandat
58	<i>Strontium acetate hemihydrate</i>	Toothpaste	3,5%, ikkalkulat bhala <i>strontium</i> . Meta mhallat ma' prodotti oħra tal- <i>strontium</i> , il-kontenut totali tal- <i>strontium</i> m'għandux jeċċedi it-3,5%		Fih l-acetat tal- <i>strontium</i> . L-użu frekwenti mit-tfal mhux irrakkomandat
59	Terra: <i>Hydrate magne-sium silicate</i> Prodotti tat-trab:				Żomm it-trab 'il bogħod mill-immieher u l-halq tat-trabi
60	Acidu mxahham tal- <i>dialkanolamides</i>		Kontenut massimu ta' <i>dialkanolamine</i> : 0,5%	<ul style="list-style-type: none"> — Tużax ma' sistemi nitrosatinici — Kontenut massimu ta' <i>dialkanolamine</i>: 5% (jikkonċerna materja prima) — Kontenut massimu ta' <i>N-nitroso-dialkanolamine</i>: 50ug/kg — Żomm f'kontenituri hielsa min-nitrat 	

a	b	ċ	d	e	f
61	Monoalkanolamines		Kontenut massimu ta' dialkanolamine: 0,5%	<ul style="list-style-type: none"> — Tużax ma' sistemi nitrosatiniċi — Purità minima: 99% — Kontenut massimu ta' alkanolamine sekondarju: 0,5 % (jikkoncerna materja prima) — Kontenut massimu ta' N-nitroso-dialkanolamine: 50µg/kg — Żomm f'kontenituri hielsa min-nitrat 	
62	Trialkanolamines	(a) prodotti li ma jitlehlahx (b) prodotti oħra	(a) 2,5 %	(a) (b): <ul style="list-style-type: none"> — Tużax ma' sistemi nitrosatiniċi — Purità minima: 99% — Kontenut massimu ta' alkanolamine sekondarju: 0,5 % (jikkoncerna materja prima) — Kontenut massimu ta' N-nitroso-dialkanolamine: 50µg/kg — Żomm f'kontenituri hielsa min-nitrate" 	

(b) in-numru ta' referenza 20 huwa mhassar;

(c) 'it-test tas-sensitività huwa irrakkomandat qabel l-użu "fil-kolonna f (a) u (b) fin-numri ta' referenza 8, 9 u 10 hija mhassra;

(d) numru ta' referenza 12 jinbidel bin-numru li ġej:

a	b	ċ	d	e	f
"12	Perossidu tal-idroġenu u l-komponenti jew tahlit iehor li johorġu l-perossidu ta' l-idroġenu inkluż il-perossidu karbamide u l-perossidu taż-żingu	(a) Preparazzjoni għall-kura tax-xagħar (b) Preparazzjoni għall-kura tal-ġilda (c) Preparazzjoni għat-tishih tad-dwiefer (d) Prodotti għall-igene orali	12 % ta' H ₂ O ₂ (40 volum) preżenti jew rilaxxat 4 % ta' H ₂ O ₂ preżenti jew rilaxxat 2% ta' H ₂ O ₂ preżenti jew rilaxxat 0,1% ta' H ₂ O ₂ preżenti jew rilaxxat		(a) (b) ċ: Fih il-perossidu ta' l-idroġenu. Evita l-kuntatt mal-ghajnejn. Lahlah malajr jekk il-prodotti jġi ġi f'kontatt magħhom"

3. fl-Anness III, il-Parti 2, in-numru ta' referenza 2 huwa mhassar;

4. fl-Anness IV, il-Parti 1:

(a) in-numru ta' referenza li ġej huwa miżjud:

Numru jew denominazzjoni ta' l-indiċi tal-kulur	Kulur	Qasam ta' l-applikazzjoni				Limitazzjonijiet u htigiet ohra
		1	2	3	4	
"26100	Ahmar			X		Kriterju ta' purità: aniline ≤ 0,2% 2-naphtol ≤ 0,2 % 4-aminoazobenzene ≤ 0,1% 1-(phenylazo)-2-naphtol ≤ 3% 1-ġ2-(phenylazo)phenylazoh-2-naphthalenol ≤ 2%,"

(b) 'ara l-Anness IV, il-Parti 2' fil-kolonna 'limitazzjonijiet u htigiet ohra' hija mhassra fin-numri CI 73900 u CI 74180;

5. fl-Anness IV, il-Parti 2, l-aġenti koloranti CI 26100, CI 73900, CI 74180, CI 15585 u s-Solvent Isfar 98 huma mhassra;

6. fl-Anness V, in-numru ta' referenza 5 huwa mibdul b'dan li ġej:

"5. L-*istrontium* u l-komposti tiegħu, bl-eċċezzjoni tal-lattat tal-*istrontium*, in-nitrat tal-*istrontium* u l-polycarboxylate tal-*istrontium* elenkati fl-Anness II, is-sulfid tal-*istrontium*, il-klorur tal-*istrontium* u l-aċetat tal-*istrontium*, permezz tal-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Anness III, il-Parti 1, u tal-lakki, l-pigmenti u l-imluh tal-*istrontium* ta' l-aġenti koloranti elenkati mar-referenza (3) fl-Anness IV, il-Parti 1.";

7. fl-Anness VI, il-Parti 1:

(a) il-limitazzjoni "m'għandhiex tintuża fi prodotti kosmetiċi ta' għal kontra x-xemx" in-numru ta' referenza 36 huwa mibdul bi "m'għandhiex tintuża fi prodotti kosmetiċi ta' kontra x-xemx f'koncentrazzjoni li teċċedi 0,025 %"

(b) is-sustanza li ġejja hija miżjuda:

a	b	ċ	d	e
"47	1,6-Di (4-amidinopheoxy)-n-hexane (Hexamidine) u l-imluh tiegħu (inklużi l-isethionate u p-hydroxybenzoate (+))	0,1%"		;

8. fl-Anness VI, il-Parti 2:

(a) '30. 6. 1992' fin-numri ta' referenza 2, 21, 26, 27 hija mibdula bi '30. 6. 1993';

(b) '31. 12. 1992' fin-numru ta' referenza 28 hija mibdula bi '30. 6. 1993';

(c) in-numru ta' referenza 20 huwa mhassar;

(d) in-numru ta' referenza 15 huwa mibdul b'dan li ġej:

a	b	ċ	d	e	f
"15	Diisobutyl-phenoxy-ethoxy-ethyl dime-Thyl benzyl ammonium chloride (Ben-Zethonium chloride)	0,1%	Biss għad-deodoranti, prodotti għal-kura tax-xagħar U prodotti ta' wara l-lehja. Mhux permissibli fi prodotti intizi biex jiġu f'kuntatt mal-membrana mukuża		30.6.1993";

(e) in-numru ta' referenza 16 huwa mibdul b'dan li ġej:

a	b	ċ	d	e	f
"16	Alkyl (C8-C18) dimethyl benzyl ammonium chloride Bromide u saccharinate (+) (Benzalkonium Chloride, bromide u saccharinate)	0,1%			30.6.1993";

(f) in-numri ta' referenza li ġejjin huma miżjuda:

a	b	ċ	d	e	f
"29	3-Iodo-2-propynyl-butyl carbamate	0,1%			30.6.1993
30	Sodium hydroxymethyl aminoacetate	0,1%			30.6.1993";

9. fl-Anness VII, il-Parti 2:

- (a) in-numri ta' referenza li ġejjin huma mhassra: 1, 4 u 16;
 (b) '30. 6. 1992' hija mibdula bi '30. 6. 1993' għan-numri ta' referenza li ġejjin: 2, 5, 6, 12, 13, 17, 24, 25, 26, 28, 29, 31 u 32.

Artikolu 2

1. Minkejja d-dati li hemm referenza dwarhom fl-Artikolu 1, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jassiguraw li mill-1 ta' Lulju 1993 għas-sustanzi li hemm referenza dwarhom fl-Artikolu 1, la l-manifatturi u lanqas l-importaturi stabbiliti fil-Komunità m'għandhom ipogġu fis-suq prodotti li ma jkunux konformi mal-htigiet ta' din id-Direttiva.

2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-passi meħtieġa biex jaraw li l-prodotti li hemm referenza dwarhom fil-paragrafu 1 li fihom is-sustanzi li hemm referenza dwarhom fl-Artikolu 1 ma jgħux mibjugħa jew mogħtija lill-konsumatur finali mill-1 ta' Lulju 1994 jekk ma jkunux konformi mal-htigiet ta' din id-Direttiva.

Artikolu 3

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-disposizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex ikunu konformi ma' din id-Direttiva mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 1993. Għandhom jinfurmaw minnufih lill-Kummissjoni dwar dan.

Meta xi Stati Membri jadottaw dawn id-disposizzjonijiet, dawn għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom jkunu akkumpanjati b'din ir-referenza fil-waqt tal-publikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-proċedura għal dawn ir-referenzi għandha tkun adottata mill-Istati Membri.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni id-disposizzjonijiet tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, il-21 ta' Ottubru 1992.

Għall-Kummissjoni

Karel VAN MIERT

Membru tal-Kummissjoni